



17 – noviembre – 2024

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

## DOMINGO 33° del Tiempo Ordinario, B

*Colecta diocesana para el sostenimiento de las peticiones pastorales del Obispo: Nuestro Obispo, Mons. Félix Gmür, establece periódicamente prioridades pastorales para poner de relieve determinados aspectos o reaccionar ante nuevos acontecimientos. Ejemplos recientes son los proyectos en pastoral familiar o de la diversidad, siguiendo la exhortación "Amoris lætitia" del Papa Francisco, o las iniciativas en política migratoria o sanitaria. Desde 2021, el proceso sinodal se ha añadido a su lista. A menudo se reúne con los voluntarios y su personal pastoral y les anima a seguir adelante con confianza en Dios. El aspecto material de estas iniciativas pastorales, como los mandatos de estudio, las consultas y los eventos, se sufragan con los impuestos eclesiásticos y esta colecta diocesana. Gracias de antemano por su donativo.*

### CANTO DE ENTRADA

DONDE HAY CARIDAD Y AMOR,  
<ALLÍ ESTÁ EL SEÑOR.>

1. Una sala y una mesa,  
una copa, vino y pan,  
los hermanos compartiendo  
en amor y en unidad.  
Nos reúne la presencia  
y el recuerdo del Señor,  
celebramos su memoria

y la entrega de su amor.

2. Invitados a la mesa  
del banquete del Señor,  
recordamos su mandato  
de vivir en el amor.  
Comulgamos en el Cuerpo  
y en la Sangre que él nos da  
y también en el hermano,  
si lo amamos de verdad.

### REFLEXIÓN INICIAL



Un año más celebramos –este domingo– la **Jornada de los Pobres**, instituida hace ya ocho años por el papa Francisco. El lema de este año es «**la oración del pobre sube hasta Dios**», y está tomado del libro del Sirácida, en el Antiguo Testamento.

La oración de los pobres es un clamor que llega al corazón de Dios, y nos recuerda que los

ellos ocupan un lugar privilegiado ante Él, y que estamos llamados a ser solidarios con ellos, no solo materialmente, sino también espiritualmente.

Escuchar el clamor de los pobres es una invitación a la humildad y a reconocer nuestra propia pobreza, porque todos, ante Dios, somos pobres mendigos.

Conciencia de pobreza que se acentúa cuando vivimos acontecimientos dolorosos o cuando conocemos las desgracias y catástrofes que suceden en nuestro mundo. No hay nada eterno en este mundo, que todo pasa.

Las lecturas de este domingo, al recordarnos la segunda venida del Señor, nos invitan no al miedo, sino a la esperanza: somos ciudadanos del cielo, sólo allí tenemos nuestra morada definitiva.

Y la celebración de la Eucaristía nos da ocasión un día más de afianzar nuestro corazón en el Señor, tendiéndole –como pobres mendigos– nuestro propio corazón y sabiendo que nuestra suerte está en su mano.

### CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

(...) Que Dios, rico en misericordia... **Amén.**

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los hombres  
que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,  
Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén**

### 1ª LECTURA

Dan 12, 1-3

Lectura de la profecía de Daniel.

Por aquel tiempo se levantará Miguel, el gran príncipe que se ocupa de los hijos de tu pueblo; serán tiempos difíciles como no los ha habido desde que hubo naciones hasta ahora. Entonces se salvará tu pueblo: todos los que se encuentran inscritos en el libro.

Muchos de los que duermen en el polvo de la tierra despertarán: unos para vida eterna, otros para vergüenza e ignominia perpetua. Los sabios brillarán como el fulgor del firmamento, y los que enseñaron a muchos la justicia, como las estrellas, por toda la eternidad

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### SALMO RESPONSORIAL

Sal 16(15), 5 Y 8. 9-10. 11

***R/* Protégeme, Dios mío, que me refugio en ti.**

El Señor es el lote de mi heredad y mi copa,  
mi suerte está en tu mano.

Tengo siempre presente al Señor,  
con él a mi derecha no vacilaré. *R./*

Por eso se me alegra el corazón,  
se gozan mis entrañas,  
y mi carne descansa esperanzada.

Porque no me abandonarás en la región de los muertos  
ni dejarás a tu fiel ver la corrupción. *R./*

Me enseñarás el sendero de la vida,  
me saciarás de gozo en tu presencia,  
de alegría perpetua a tu derecha. *R./*

### 2ª LECTURA

Heb 10, 11-14. 18

Lectura de la carta a los Hebreos.

En efecto, todo sacerdote ejerce su ministerio diariamente ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, porque de ningún modo pueden borrar los pecados.

Pero Cristo, después de haber ofrecido por los pecados un único sacrificio, está sentado para siempre jamás a la derecha de Dios y espera el tiempo que falta hasta que sus enemigos sean puestos como estrado de sus pies.

Con una sola ofrenda ha perfeccionado definitivamente a los que van siendo santificados.

Ahora bien, donde hay perdón, no hay ya ofrenda por los pecados.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Lc 21, 36abd

Estad despiertos en todo tiempo,  
pidiendo manteneros en pie ante el Hijo del hombre.

EVANGELIO

Mc 13, 24-32

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según san Marcos. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos:

«En aquellos días, después de esa gran angustia, el sol se oscurecerá, la luna no dará su resplandor, las estrellas caerán del cielo, los astros se tambalearán.

Entonces verán venir al Hijo del hombre sobre las nubes con gran poder y gloria; enviará a los ángeles y reunirá a sus elegidos de los cuatro vientos, desde el extremo de la tierra hasta el extremo del cielo.

Aprended de esta parábola de la higuera: cuando las ramas se ponen tiernas y brotan las yemas, deducís que el verano está cerca; pues cuando veáis vosotros que esto sucede, sabed que él está cerca, a la puerta.

En verdad os digo que no pasará esta generación sin que todo suceda.

El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.

En cuanto al día y la hora, nadie lo conoce, ni los ángeles del cielo ni el Hijo, solo el Padre».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra, de todo lo visible y lo  
invisible.**

**Creo en un solo Señor,  
Jesucristo, Hijo único de  
Dios, nacido del Padre antes  
de todos los siglos.  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios**

**verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del  
Padre,  
por quien todo fue hecho.  
Que por nosotros, los  
hombres,  
y por nuestra salvación bajó  
del cielo,  
y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la**

**Virgen, y se hizo hombre.  
Y por nuestra causa fue  
crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato,  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día según  
las Escrituras,  
y subió al cielo y está  
sentado a la derecha del Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y  
muertos,  
y su reino no tendrá fin.  
Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del**

**Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración  
y gloria,  
y que habló por los profetas.  
Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, católica y  
apostólica.  
Confieso que hay un solo  
bautismo para el perdón de  
los pecados.  
Espero la resurrección de  
los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.**

#### PETICIONES

Oremos a Dios Padre. Nuestra suerte está en su mano.

1. Por la Iglesia, para que sea un testimonio vivo del amor de Dios hacia los más necesitados, roguemos al Señor.

**Te rogamos, óyenos.**

2. Por los que dirigen las naciones y por los que tienen responsabilidades en el campo económico y social, para que promuevan una sociedad más justa y solidaria, poniendo en el centro a los pobres y marginados, roguemos al Señor.
3. Por el fin de todas y cada una de las guerras que asolan el planeta, que generan muerte, sufrimiento y pobreza. Que los poderosos escuchen el clamor de las víctimas inocentes, roguemos al Señor.
4. Por las vocaciones al ministerio sacerdotal, a la vida religiosa y al laicado comprometido, para que quienes son llamados, respondan con humildad y generosidad, roguemos al Señor.
5. Por los que están en desempleo, los enfermos, los que carecen de cultura y formación y los que no tienen un hogar digno, roguemos al Señor.
6. Por nosotros, reunidos en esta celebración, para que el encuentro con

Cristo en la eucaristía nos impulse a vivir una caridad auténtica, roguemos al Señor.

Escucha, Dios de misericordia, la oración de tus hijos pobres y necesitados, y enséñanos a poner toda nuestra confianza en ti. Haznos más humildes y generosos en nuestra relación con los demás, reconociendo en ellos el rostro de tu Hijo, Jesucristo. EqVyRpISdIS. **Amén.**

### MÚSICA AL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

### PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **Es justo y necesario.**

### SANCTUS

Saaanto, Saaanto  
Santo es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de  
tu gloria, Señor.

<HOSANNA, HOSANNA,  
HOSANNA EN EL CIELO.>

Bendito el que viene  
en nombre del Señor.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!**

### PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada**

**día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal. Amén.**

### CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros, ten piedad. (x 2)

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
<danos la paz, danos la paz...>

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

CAMINANDO A LA FUERZA (Cf. papa Francisco).

*Señor, escucha la oración de los  
pobres,  
que llega hasta tu presencia con la  
fuerza de la fe y la esperanza.*

*Haznos capaces de vivir con  
humildad,  
reconociendo que todos somos  
necesitados de tu amor.*

*Danos un corazón generoso,  
dispuesto a compartir el sufrimiento  
de los que menos tienen  
y a ser instrumentos de tu justicia y  
misericordia.*

*Que nuestra oración no se quede en  
palabras,  
sino que se transforme en acciones*

*concretas de caridad,  
acercándonos a los pobres como  
hermanos  
y compartiendo con ellos el don de  
tu paz.*

*Haz que nunca olvidemos  
que en los rostros de los que sufren,  
vemos el rostro de tu Hijo Jesús,  
quien nos invita a amarlos con el  
mismo amor que Tú nos das.*

*Por intercesión de María,  
Madre de los pobres y de los  
humildes,  
te pedimos que nos guíes en este  
camino de oración,  
servicio y entrega. Amén.*

CANTO COMUNIÓN

EL DIOS UNO Y TRINO, MISTERIO DE AMOR,  
HABITA EN LOS CIELOS Y EN MI CORAZÓN.

1. Dios escondido en el misterio, como la luz que apaga las estrellas;  
Dios que te ocultas a los sabios y a los pequeños te revelas.
2. No es soledad, es compañía, es un hogar tu vida eterna,  
es el amor que se desborda de un mar inmenso sin riberas.
3. Padre de todos, siempre joven, al Hijo amado eterno engendras,  
y el Santo Espíritu procede como el Amor que a los dos sella.
4. Padre, en tu gracia y tu ternura, la paz, el gozo y la belleza,  
danos ser hijos en el Hijo y hermanos todos en tu Iglesia.

5. Al Padre, al Hijo y al Espíritu, acorde melodía eterna,  
honor y gloria por los siglos canten los cielos y la tierra.

### CANTO FINAL

ESTRELLA Y CAMINO, PRODIGIO DE AMOR,  
DE TUS MANOS, MADRE, HALLAMOS A DIOS.

1. Todos los siglos están mirando hacia ti,  
todos escuchan tu voz temblando en un sí.

Cielos y tierra se dan en tu corazón  
como un abrazo de paz, ternura y perdón.

2. Tú nos lo diste en Belén, en pobre portal

en tu regazo le ven el rey y el zagal.

Tú nos lo diste en la cruz, altar de dolor,  
muerto en tus brazos está un Dios redentor.

3. Toda la Iglesia con fe eleva un clamor,  
puestos los ojos en ti, la madre de Dios.

Puente y sendero de amor, sublime misión  
la de traernos a Dios en tu corazón.

**Domingo 24 de noviembre:** Domingo 34° del TO, B.

JESUCRISTO REY DEL UNIVERSO

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

**Jueves 28 de noviembre:** Jueves de la XXXIV semana del TO, par.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

**Sábado 30 de noviembre:** Vísperas del 1<sup>er</sup> domingo de **Adviento**, C.

**RETIRO DE ADVIENTO** («Levantemos el corazón») EN **BAAR** A LAS **14:00**

en los salones parroquiales de la **parroquia St. Martin** (Asylstrasse 2).

Terminaremos en STA. ANNA KAPELLE, con la Eucaristía a las **18:00 h**.

**Domingo 1 de diciembre:** Domingo 1° de Adviento, C.

Eucaristía en **Sursee**: **9:00**. En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**Domingo 8 de diciembre:** Domingo 2° de Adviento, C.

LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE MARÍA.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

**Jueves 12 de diciembre:** Jueves de la 2ª semana de Adviento.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

**Sábado 14 de diciembre:** Vísperas del 3<sup>er</sup> domingo de Adviento, C.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00 h**.

**Domingo 15 de diciembre:** Domingo 3<sup>er</sup> de Adviento, C.

Eucaristía en **Sursee**: **9:00**. En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

**Domingo 22 de diciembre:** Domingo 4° de Adviento, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**, en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.